

## Preghiera per un bambino ammalato

Padre eterno, la tua cura e la tua benedizione  
Hanno sorretto e hanno riscaldato noi tutti  
Fin dall'inizio dei mondi.  
Assicura che questo tuo bambino,  
mantenuto nelle tue cure,  
scaldato dalla tua benedizione,  
riceva guarigione e forze  
secondo la tua volontà  
che opera in lui/in lei  
che opera in noi.  
Possiamo accanto a questo bambino vedere il Cristo.

*Le ultime parole possono essere pregate tre volte e anche di più,  
come se il pensiero in esse contenute viva in noi,  
dapprima tra le sopracciglia e appena sopra gli occhi;  
la seconda volta nel cuore, la terza volta nelle mani.  
Oppure può essere pregata con grande compenetrazione.*

## Prayer for a sick child

Eternal Father, Thy care and Thy blessing  
Have held and warmed us all  
Since the begin of words.  
Grant that this Thy child  
Held in Thy care  
Warmed by Thy blessing  
Receive healing and strength  
According to Thy will  
Which works in her/him,  
Which works in us.  
Beside this child may we see Christ.

*The last words may be prayed three times over,  
as if the thought they contain was living in us, First  
between the brows and just above the eyes;  
the second time in the heart; the third time in the hands.  
Or it may be prayed once with great earnestness.*